

# چاڭ لاڭگان

## شا رېگەي زماڭى عەقلى و شاگردە زىتەلەگەي سىگمۇند فرۇيد

لە ئىنگىلىز يىپە: ماجد خەلىپ



بۇ ماۋەي ۲۰ سالى بويىچە لە ژانگۇي پارسىدا  
بىچ داپران سىمپىئار و موحازەرىمكالى بوونە  
سەنەمىك و شەپىدايانى دەرىۋىزانى بوونە  
بەنئەي .

بىرمەنئان و دەروونئاسان و ئاشاپانى  
پوارى دەروونئاسى، چاك لاگان بەيەككە لە  
ھەرە زانا مەزئەكالى پوارى شېكەرەمەي  
دەروۋى دادەنئىن، كە لەپاش فرۇيدەمە  
توانبويەتە دەستكەوت، دەتەتئىكى ئىچگار  
مەزۇن پلاندە توۋزىتەمە ئەكادىمىيەكالى  
پوارى زامان رۇچوون لە دەروۋى مۇف

لاگان شۇرشىك بوو لەئىپو ژانگۇي  
پارسىدا، شۇرشىك بوو ھىئەلەي شۇرشى  
فەرەنسى دەپان سالى پىش خۇي، تىن و  
ناۋى داپە زانستە مۇقاپەتەيەكالى خۇئاۋا.  
ئەو دىپارتىرپن موعۇزەي ئەو پىرشكائە  
بوو كە بەرۇچىكى مەسەنو مەكەبەكى  
كلسىكىيەمە، ژپانى داپەمە بەسىگمۇند  
فرۇيد. چۈنكە كاتى ئەو ھەبوو، دوست  
سىگمۇندلېش ھەبوو، ئەو رۇچىكى نوۋى  
فرۇيد بوو، بەلئىم رۇچىك لەپاش چەنگى  
جېھانى دوومە، لەپارسەمە ھەلئۇقا. لاگان

چاك لاگان پىرشىك و شېكەرەمەي  
دەروۋى و زاناي فرە پوارو فرە رەنگى سەدەي  
بىستەمى فەرەنساو خۇئاۋا، قوتاپخانەي  
دپارى دنياي رموانشوناسى و داھىئەنر و  
دوۋىئەرى زمانى شارامەي عەقلى مۇقەمکان.  
ئەو تەنبا بىرمەنئىكى كاپە و كيانى فەلسەفەي  
دەروۋىزانى ئەبوو، ئەو تەنبا پروفېسسۇر و  
وانەيئىكى ئىپو ژانگۇي پارسى ئەبوو،  
بەلگە شۇرشىك بوو لە كۇرپىنى ئاپراستەي  
تېگەپىشتە پامكانى دونبا سەبارەت بە زامانى  
فەلسەفەمە فەنى دووانلىنى عەقلى مۇف.

و لەمەپدانى شىكردنەوهى دەروونى فرۇيدزىمپشدا ھەنگاوى گەورەو پى وئىتەى ھاويشتووھ

سېمپنارە ژارەككيبەكانى چاك لاكان وەك مامۇستاپەكى ژانكۆى پاريس ناوانگى ئەويان ھېتد بىردە پېشەوھ، كە لە سالى ۱۹۰۲ بەدووواوھ ئېدى ئەو پۇخۆى پووھ مەدرەسەپەكى سەردەخۆو سەھەندى تېورەكانى بەسەر بېرکردنەوھى دەرووناسانى تەواوى ئەورويواو دنياوھ چيەتشت. ھەتاوەكو ئىستەيش توئزىنەوھ لەمەر بەرھەم و بېروپاكانى چاك لاكان بەرەو بەرئەتەر دەپوات و ديارتيرىن وەرچەرغانكيش كە ئەو كردى ئەوھ پوو، كە تېورەكانى پووھ قەلئەكى تۆكەمەو تەپيار پۇ پىشتوانى لە دەروونشپكارى فرۇيدو ئېدى رەوتئىكى ترى داپە نەپارانى فرۇيد، ئاراستەى فرۇيديزمى خستە سەر رەوگەپەكى نوئى و لەتەك ئەكادېمىستانى پوارى شپكارە دەروونپەكان ئاشتى كردنەوھ .

چاك لاكان لەخانەوادەپەكى پۇرچوا ھانە دوونپاوە ناوبراو سالى ۱۹۰۱ ھاتووھتە دونياوھ. ئەو پۇخۆى لەسەرەنادا رشتەى پزىشكىي دەخۆئېتت، دوواتر وىدەورە دەست و پەنجەى لەتەك ژانستى دەروونشپكارىيلا نەرم دەكات. بەجۆرئەك لەچەكانى سەندى رابردوودا بەفەرمىي تېكەل دەئېت بەكۆمەلەى پاريسى پۇ شپكارە دەروونپەكان. لاكان پېشەر لەسالى ۱۹۲۲ توانى دىكۇرا بەدەستبېئېتت، ئېدى بەتەواوى پەكلا پووپەوھ پۇ تېكەلگارى و بەراوردى ئېوان پزىشكىي دەروونى و شپكارى دەروونى ئېدى چاك لاكان لەو مەپدانەدا پووھ پېشەنگى تېورە وروژئەتەر و جېباپەخەكان، لەسەر دونپاى ژن و مەفھومى سەرزىچراكتيش و پەى پېنەبردووى

لەمەر پروسەى سېكس، جوتبوون ژانپارى نوئى لەسەر خۆشەويستە ماھىيەتى نىزىكبوونەوھى كچ و كورى ھېتاپە ئاراوھ، چۆنكە ھەوھەآچاروو لە ئىوھى دووھى سەندى بېستەمدا رافەى وتەگەلئەك پكرئېت كە شەپداپانى پوارى سېكس بەپېرپەوھ پچن. چاك لاكان وئەكانى ھەميشە پېوئە سەرزپرى نوسىن و ھەوادارىي گەنجان بۆى مشتومرو چەندلئىكى نوئى ژانستى لەتەواوى ئەورويادا خۆلقاندىوو ھۆلى موحازىرەكانى لەپاريس پووھ شوئىن كەيفى ھەموو ئەو مېوانە ژانستخوازانەى كە دەھاتن لەوئى بەدزىزايى دەپان رۇژ لە وائەكانىيلا ئامادە دەبوون. چاك لاكان بەتوانا ئوئىگەرىپەكەى لەنەخۆشپەكانى عەقلى، شېتى و تايپەئەندىبى بېرى ژن دەوووان، ھەموو تېورەكانى قوتاپخانەى ساپئۆلۆجى و ساپئۆلۆجى فرۇيدى داپە بەر نەشتەى توئزىنەوھ، لەبەرەمبەر كۆمەلەى ئېوئەتەومپىلا بېرەكانى خۆى نوماپانندەكرد.

چاك لاكان بەسود وەرگرتن لە دونپاى فەلسەفەو بە شەزو كەوكردنى ھېگل، ھاپلگەر و ئاشاپەتى بەتەواوى ئەم بېرمەندانە پۇل آلپوار وئندىرە مالرو وچورچ باناي وچان لوى بارو چەندلانى ترى كاپەى ژانستە مرۇقاپەتپەيەكان تايپەئەندىپەكانى ھەموپانى تپەپارند. چۆنكە ئەو پېتى واپوو پزىشكى دەروونى و شپكارى دەروونى لەنەخۆشپەكانى زېھنو خودو عەقلىدا كافي ئېن، بەلكو ئالپە زمازو ئەندىبى سورپالىو لەو پېئودانگەشەوھ قەسپە شتوھ ژانستى، ئەدەبىيەكانى ئېچگار رەواجپان پېداكرد. ئەو ئەدەبوو كەشفكردى موعەماى زمانى لە ژانستى شپكارى دەروونىيلا، پۇ پەكەمجار بە شتوھپەكى ژانستى سەلماندو تېكەلگارىپەكى جدى لەو پېئاوھدا ھېتاپە بەرھەم

لاكان لەمپانى شپكارەكانىيلا ئېدى پووپە خاومنى تېورئىكى دپارو بەرچاو كە ناسراپوو بە تېورى زمانەوانى لەشپكارى دەروونىيلا، ئەو پېتى واپوو زمان و وشە دەرىپى ناخن، واپەستەپەكى تەواوى دەلالئەكانى خەوئىشى لەپەپوھست بە زمانەوانىپەوھ لئىكلاپووپەوھ، بەم ھەنگاوى نوئېترو قولتەر لە فرۇيد توانى شۆزىتەوھ پۇ ئېو دونپاى خەون، ديارە چاك لاكان پېشەش نەبوو لەرەخەو رەخەگرتن و ھەئوسانى دەنگى چپاواز لەبەرەمبەر تېورەكانىيلا. ھەرپۆپە ھەندئىك بە شېت و سەرلئىشپاوارافەى پۇچونەكانپان دەكرد، بەئەم تەوھكو ئىستاپش تېورى زمانەوانى لە ژانستى دەرووناسپدا بە گرنگىرئىن ئەو تېورانە دادمئزئېت كە پەپوھندى ئېوان دەروون و زمان نوماپان دەكات و كۆدى عەقلى مرۇقى لە سەرنجەكانى ئەودا دەدۇزئېنەوھ، ھەرچەند كە نوسپەكانى چاك لاكان دژوارو ئالۆز پووون و بەسانپى لئپان تېتەدەنگەئران، بەئەم لەتېومندى رۇشتىپىدا لەودەمەدا كەروى لە ئۆزئىرئىن بېرمەندانى فەرنسە، ئەوروپا بېرەپووپەوھ چەنگە نوسىن و مەقالەكانى پېرفرۇشتىرئى پەنچاوشەست و خەفتاكانى سەندى رابردووپووون

چاك لاكان لەبەرئەوھى پېتى واپوو زمان بېزىتپە لە دەرىپى لئشعور و ھەستى شاراوھى مرۇقى، پۆپە كلىلى داندى لئبىرادى مرۇقى لەشېتو و شكلى و كۆدەكانى زمانى مرۇقىدا دۆزىپەوھ، لەوئوھ ھەم راما ھەمبش شۆرپووپەوھ پۆتتو دونپاى لئشعورى مرۇقەكان، ئەو لەومپانەدا ئېوانگى كەپشە لوتكە بەتايپەتى كاتئەك كئىپەكەى بەندىپى (كناپات) پلۆكردەوھ. ھاوكات توانى بەم شېتوھكارى سەرلەنوئى لەسەرنجەماى ژانستى زمانەوانى واپەستەپەك بەشپكارى دەروونى و شپكارى پزىشكى دىروستېكات



## چاك لاكان

لەبەرئەوێ پیتی  
 وابوو زمان بریتییه  
 لە دەربەری لاشعور  
 و هەستی شاراوێ  
 مرۆفە بۆیە کیلی  
 دواندنی لائیرادی  
 مرۆفی لەشیو و  
 شکل و کۆدەکانی  
 زمانی مرۆفدا  
 دۆزییەوم لەوێو  
 هەم راما هەمیش  
 شۆرپووویەو بۆنیو  
 دونیای لاشعوری  
 مرۆفەکان

خالی گرنگی چاك لاكانو تاپپەتەندی ئەو  
 لەوەدایە كە دەستی بۆ بابەتێك برد، لەسەر ئاستی  
 نوسەرو پیرمەندو شیکەرێوە مەژنەکانی وەك  
 سیگمۆند فرۆید، بە بەلگەیی ژانستی رووبەرپووی  
 مەترسیو عەیبو عارپووێوە، بەلگە چاك لاكان  
 هات ئەو بواری ئەك هەر زیندوو راگرت، بەلگە  
 بووبە شاگردیگێ ژیتەلی سیگمۆند فرۆیدو لەو  
 پێتەودا ئەسپی خۆی ئاودا. چاك لاكان جیاوازی  
 لەتەك پیرمەندو تیۆری قوناخە مەژنەکانی وەك  
 ئەمریکا و ئەوروپا ئەو بوو، كە بەشێوەیەکی  
 ئەكادیمیو بەدەربەری ژبانی لەكەبوو كۆنترین  
 ئێمەندی دوتادا بۆ فیکرو فەلسەفەو دەروناسی  
 لەپاریسەو دەستپێکرد، بۆیە هەم ئەزموونی  
 هەبوو، هەمیش ژانست و شیکار، هاوكان  
 لەمەودای كاریدا ئەو داھێنانە كە جەختی  
 لەسەر دەكردەو، كە پەڕپەردن و پەلکێشی ماناو

كە هەم كارەكانی لیدی فریدیناند دی سوسیر  
 ورومان یاكسونی لەم بواریدا پێشخست، هەمیش  
 سەرلەنوێ تیۆرەکانی سیگمۆند فرۆیدی بە  
 بەرگێکی نوێتەرەو نوامیان كردنەو.  
 پێشتریش تیزەكەیی خۆی لەسالی ۱۹۲۲  
 بەناوی دەرون و زھانی بارانویی پلۆكردەو، كە  
 وابەستەیی كردبوو بە كەسایەتی مرۆفەكانەو.  
 ئەو پێچەوانەیی قوناخەیی ئەمریکییەكان  
 لە پەنجاكاندا كە لەبواری شیکاری دەرونیدا  
 كاریان دەکرد، پیتی وابوو ئاویتەبوونی گونجانی  
 تاكەكان لەتەك كۆمەلگەدا لەپێشەوێ كاری ئەك  
 بەپێچەوانەو. هاوكان لەسالی ۱۹۵۴ دا راپۆرتی  
 رۆمای خستەروو كە لەوێدا رۆژو كاپەیی زمانو  
 وتەیی لەشیکاری دەرونیدا خستەروو. چاك لاكان  
 هەر لەكاپەیی ژانستی خۆیدا ژبا ناوەكو سالی  
 ۱۹۸۱ كۆچی دوایی دەكات.

مەدلولى زىمان بۇ پۇتۇپ كاپەي ژانست و دەرونو ھەستى شاروھى مرۇف، ئېلى ئەو تۈانى چەمكە كان لىك پىلاتەوھە و قەسەي خۇي لەسەر گوتارو و تارە جاپاۋزەكان ھەپتتە كە لە زامەوھە دەھانە كۆ.

دېارە لەئىستادا شىكارى ئەفسى و ساپكۆلۇچى نوڭى كە باپەخى ئەوئۆ بە تېۋرەكانى سگمۇند فرۇيد و شوئىنگەوتووانى دەھن لەوانە چاك لىكان كە دىپارتىرېن مەچەكى بەھىزى فرۇيدە لەئىو شىكارىكانى ژانستى نوڭىدا پۇ شىكارى دەروونى، كە لەژانكۆ گىنگەكانى دونىادا باسى لېۋدەكرىت، تۇرى ئەكادېمى لەبارەپەوھە دەخىرئەپوھە. چاك لىكان پۇخۇي روونترو ئىانت فرەلسەفە و باپەخى زىمانى ھىتاۋەتە ئىو پېۋلۇچى و دەرونى مرۇفەوھە ئەوئىش وەك فرۇيد گىنگىرېن وەستانى لەسەر پەپوھىلېپە سۆزدارى و جىسىيەكان كىدوھە، تۈانپوئىپەتى بەچەمك كە لىك باپەخى پەپوھىلېپە ژارۇي شېردەرو خۋاستە لىشعورىيەكانى بەداپىكېپەوھە پەستېئەوھە بە و خۋاستە لىشعورىيە كە ئېرئەپەپەكى مرۇف لەتەك مېئىنەپەكنا ھەپەتى.

چگە لەومىش چاك لىكان ئەوھى كە لەپەپوھىلېپە سۆزدارىدا خىستوبەتە روو، لە ئىستادا دەرونئاسان باپەخى زىپارتىران خىستوۋەتە روو، بەتاپەپەتى لەئىستەي كۆمەلگەي ئەورپىدا دەزانىپىن كە رەوشى ناھەموارى ئاچوورە كېشە، گىرفنەكانى چەنگ، مەملەتت و ئەو كەتاپەي ژىپانى تاكى ئەورپىي تەئىو، ھە مووي بە واپەستە بە زىمان و ئەداو دەنگ شىكارىكردوھە. ھاۋكات بە شىك لە قوتاپخانە شىكارىيەكانى دەرونئاسى، ھىزى سېكس، تېن، تاۋى واپەستەپوونى لەئىوان دووكەسەد، كە دەپگە رېئەوھە پۇ بۇنپادى پىنگھىتئانى خىزان

و رېڭخىستى داھاتووي كۆمەلگە و پاراستى ئەژادى مرۇف، لەفەلسەفە و روانگەي چاك لىكانەوھە باشىرېن ھەلپەتچانىان كىدوھە پۇ پاراستى بۇنپادى خىزان و پەپوھىلېپە تاكېك بە تاكېكى تروھە .

دېارە چاك لىكان لەتېۋرەكانىدا مانا دەھت بەھىزى لىشعورى تاكېكى تېر پۇ ئىزىكېپوھەوھە لە تاكەكى بە رامبەرى لەچەند رووپەكەوھە، جاپاۋزى ئەم ھىزە و تاپپەتەندى ئەم خۋاستەي مرۇف لەئىوان جوتەكانىدا جاپادەكاتەوھە لەوھى كە ئازەلن ھەپانە پۇپەكېرى. ئەوئىش پىرېتېپە لە ھىزى زىمان لەو ئېۋەندەدا، ئەم تاپپەتەندىيە كە مرۇف ھەپەتى بە شىكى كەورەي پەپوھىلېپەكان

ئىشانئەدات. كە دەپتە ھۇي تېگەپىشتىن وەك دەزانىن لەئىو ئازەلندا ئەم تېگەپىشتىن و نىاز و مەپەستە تەنھا پۇ خالى كىدەوھە، چاك لىكان پېي واپە كە مەپەستى سېكس لە مرۇفدا، زىمان رۇلى گىنگى تېدا دەپتت پۇكەوھى تەنھا پۇ خالى كىدەوھە ئەپتت و روانگەپەكى لىشعورى تېدا دەخاتە روو، كە بەھەموو ماناپەك پەپوھىلېپە سۆزدارى لەتەومەرى ئازەلەوھە دوور دەخاتەوھە. چاك لىكان بەم پېپە تېۋرەكانى پوۋتە تە پىاغەپەك پۇ ژانكردى كۆمەلگەپەك لەسەردنەماي لىكېتېگەپىشتىن، لەسەردنەماي ئامانچىكى زىندو، واتە رۇلى زىمان وەك سېكس پۇ واپەستەپوون و ئەمانى كۆشەگىرىپى دەخاتە



پرسېنگه ووه، که کومه لگه واپه سته پکات به په پوهنځي کومه لږه تېبه کاني غوږه وه. دپاره که تېوري لاشعوري له پوهنځي تېوان ناکه کان، که چاک لکان چه ختي له باره وه ده کاته وه په دهر نه پوه له رڅنه و قسه ي دهر نواساني هاوسه رده م و سه رده مي دوواي چاک لکان.

پوهنونه فون هارتمان فېله سوف و ژاناي په تېوانگي له ماني، له م باره وه و له کتيبه په نيو بانگه کېدا په توي فله لسه فله ي لاشعور پاس له وده کات، که لاشعور ژپاني عه قلي دامه ژواو ده کات هه روه ک چو ن ژپاني لاشعور چه سدې چه ساو و دامه ژواو ده کات، چونکه په پرواي نه وه موو چالکي به پالپوه نه و کاني عه قلي چه سده ي و شعوري مروفي واپه سته په به نيزي لاشعوري وه. نه و پشت به نوسپنکي کارل غوستاف کروس دمه ستيت، که پتي واپه هه مو ژاناي و ماريفه ي کي ژپاني عه قلي هه سته وهر ي و تېرادي مروفي په تهاواي له نچ چه و له جيهان يني لاشعوري نه ودا چه ساو و چېگره. هه ر نه مه پش خواست و تېراده مان ده گورپت پو تېراده ي کي لاشعوري هه روه ک چو ن نيچه له م باره پوه چه ختي له سه ر نه م تپوره ده کدوه. هه ر نه مه پش له سه ر تاسي دهر نسي ده مانگورپت نه ووه پو مه پداني مينافيزيا.

دپاره نه مه پش له شوپنه واري ژاناي نه مساوي سپگوند فروپيدا ونه، به لکم پووني چاک لکان له م تپوهنلدا واپه سته يبه کي له نپوان هه روه ودا دروست کرد. چاک لکان له هه مووان روونتر چه مکه نالوژي کاني شپه کدوه، نوپتر خيتاپ و گوتاري مروفي شوي کدوه پو نيو که مه ي لاشعور، له وپوه دپسانه وه وک باره يبه کي تهاواکار لاشعوري شي هپا يه وه پو نيو کاروبارو

هه ست و تېراده ي مروفي، چونکه له باوه يري چاک لکاندا دوانو زماني مروفي تېکراي لاشعوري به و دهر يري نه و جيهانه به، به لکم نه و زياتر ورده کاري کردوه له وپتپاوه دا.

### سه رچاوو:

نه وه ي ليردا گرنه گه نه وه په که چاک لکان په کتيک پو و له و قه له مانه ي که تواني مپشکي مروفي هاوچه رڅ پخوئنه وه، له چوارچپوه ي زماندا کوي گري دهر نيه کان کورن پکانه وه. نه و هه م له سه ر تاسي دهر نسي له سه رده مپکنا هاته پش که کومه لگه ي دوواي چه نگی جيهاني دووه مي نه وروپا تاجاي پتي پو، هه مپش له سه ر تاسي سايسدا تواني پتچپته په کي گونچاو له سايسه تي خورا وادا داپرپزيت، که دپالوکو نه زمي لپوان و وتاره ناگري نه کاني ماوه ي چه ننگ تپد حسايي روه ندي دهر نيبان پوده کرا، چپدي سايسيه کان به روه نه قپکي ژانستپانه وه حسايان پو نه و نه ته گپته ده کرد، که قوتپخانه په کي ژانگين په عه قل له ژانباريه کاني چاک لکاندا شپمانه ي ده کرد. ماوه ته وه پلپين نه و مه رچه ده روشپيري به و نه و دونيا تهاواکاره ي له نه مروفا خوراوا پتي گه پشته وه، په ربه مه که ي واپه سته په به هه لگشان و په روه و لوتکه چووني ژانسته مروفايه تيبه کانه وه، چونکه هپچ کات ژاناياني خوراوا ژانسته سروشنيبه کانيان له ژانسته تپوري و مروفايه تيبه کان دانه پپوه، تپسته پش فله لسه فله، دهر نزيان و مپزوو، هه موو نه مانه تپکه لن به و ده ستاوردانه ي له فيزيا، کيميا و ژانستي پزپشکيدا هاتوونه ته گوري. خودي چاک لکانيش په کتيک پو و له وانه ي که درپزه پتدري نه زمي کلاسيکي پو، به لکم په روجپکي نوپوه، که تواني ژانستي پزپشکي که پوخوي دهر نپند پکانه هه وپتي ژانستيکي به هادارو پتپوستي وه ک شپکاري دهر نسي له کومه لگه که پدا...

<http://www.cla.purdue.edu/english/theory/psychoanalysis/lacanstructure.html>

<http://www.critical-theory.com/this-so-called-crisis-it-does-not-exist-jacques-lacan-on-psychoanalysis-in۱۹۷۴/>

<http://www.critical-theory.com/this-so-called-crisis-it-does-not-exist-jacques-lacan-on-psychoanalysis-in۱۹۷۴/>

<http://www.cla.purdue.edu/English/theory/psychoanalysis/lacandvelop.html>

<http://www.critical-theory.com/this-so-called-crisis-it-does-not-exist-jacques-lacan-on-psychoanalysis-in۱۹۷۴/>

<http://www.cla.purdue.edu/english/theory/psychoanalysis/lacanstructure.html>

<http://www.lacan.com/seminars1a.htm>

<http://www.lacan.com/seminars1a.htm>

<http://www.cla.purdue.edu/English/theory/psychoanalysis/lacandvelop.html>



Jaques Lacan